

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 42 (1962)
Heft: 1: La liaison Rhône-Rhin

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Senteurs de pins
odeur des foins fraî-
cheur des cas-
cades miroite-
ment d'un lac



Zermatt en été soleil méridional
aiguilles de roche
pyramides de glace Zermatt



en été sentiers étroits
détente au grand air
pesanteur vaincue

Zermatt en été douce
far niente paupières
mi-closes boissons
glacées parasols pa-



Maquette Riz à Porta

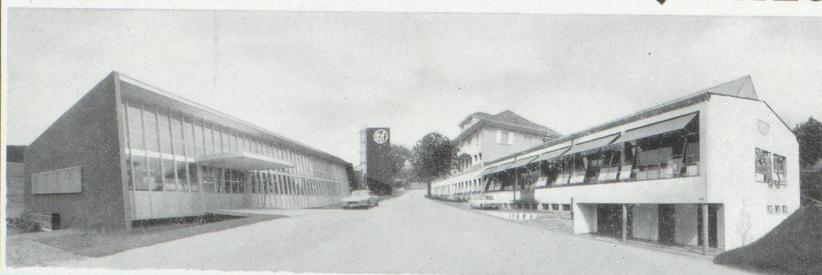


nachés Zermatt en été et bien
entendu les
hôtels Seiler

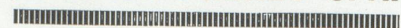


Direction générale: Bernard Seiler Téléphone 028/771 04

C'est dans ces usines modernes que sont construits nos
TOURS A CYCLE AUTOMATIQUE K 20



KUMMER FRÈRES S. A.



Fabrique de Machines

TRAMELAN (Suisse)

**TRANSPORTS INTERNATIONAUX
FRANÇOIS LACOMBE**

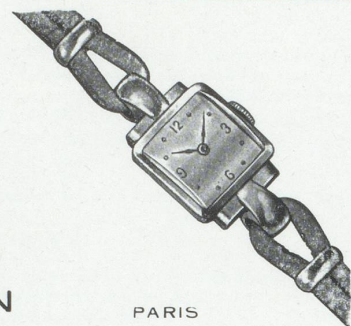
Commissionnaire en Douane agréé n° 2746

GROUPAGES TOUTES DIRECTIONS
TRANSPORTS ROUTIERS

BELLEGARDE, tél. : 105
PARIS, 1, rue Mondétour, tél. : CENTral 27-02

CORRESPONDANTS dans les principales villes de Suisse

JOAILLERIE
HORLOGERIE
BIJOUTERIE
ORFÈVRE



F. SENN

13. BOULEVARD ST-DENIS

PARIS

GUTENBERG. 56-78

VION S. A.

Société Immobilière

Fondée en 1900

CONSTRUCTIONS D'IMMEUBLES
TERRAINS
PROPRIÉTÉS - HOTELS PARTICULIERS
APPARTEMENTS

20, Place Vendôme - Paris 1^{er}

Tél. OPERa 21-16

(10 lignes groupées)

ENTREPRISE DE PEINTURE

Hector CELIO

200, boulevard Voltaire - PARIS-11^e

TÉLÉPHONE : ROquette 62-20

Devis gratuits pour appartement, bureau, usine

TRAVAIL SOIGNÉ

EXPERTISES ET ARBITRAGES
ORGANISATION ADMINISTRATIVE ET COMPTABLE
CONTROLE ET ADMINISTRATION D'ENTREPRISES
TOUTES QUESTIONS FISCALES

**Société Fiduciaire
BOURQUIN Frères et BERAN**

SOCIÉTÉ ANONYME

Maison fondée en 1892

26, Corratierie, Genève Téléphone 25.62.10

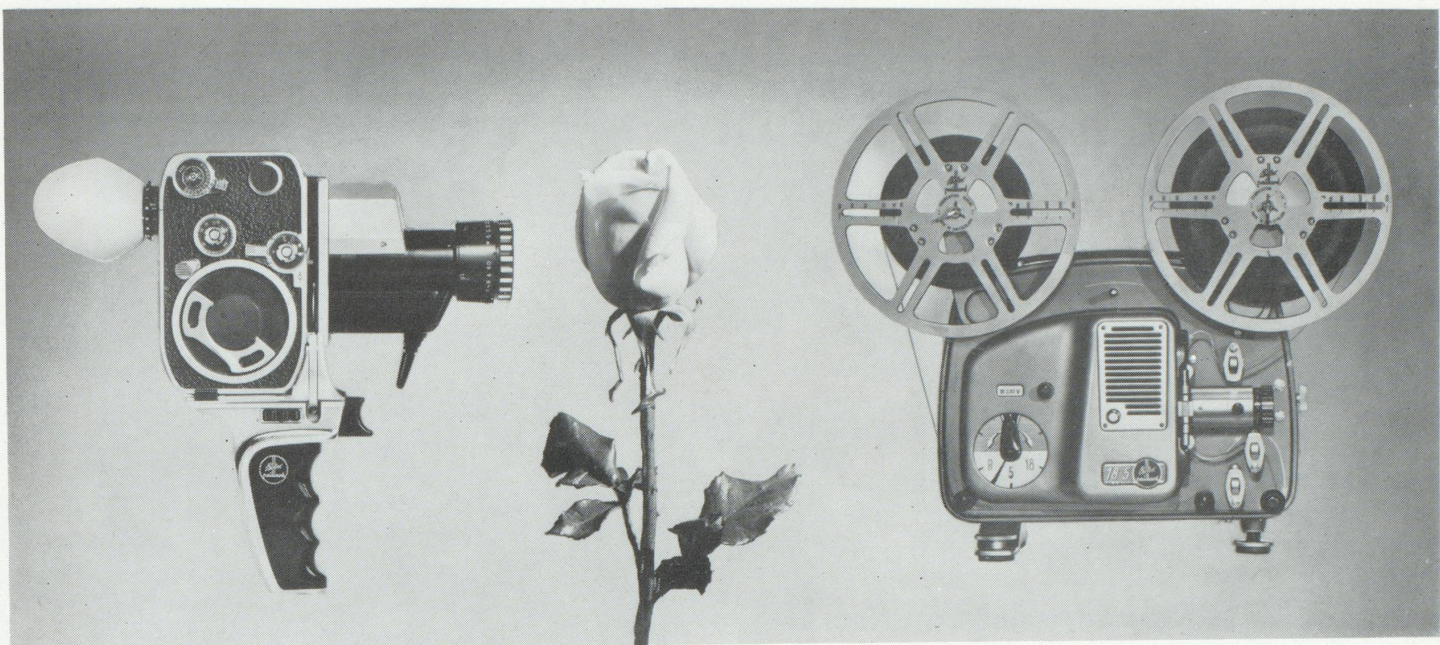
COURTAGE D'ASSURANCES
TERRESTRES,
TRANSPORTS ET MARITIMES

Placement des risques toutes compagnies suisses

S. A. UNICAM (Capital 450.000 NF)
27, rue Saint-Ferdinand - PARIS - GAL. 34-02

Assureur-conseil de la Chambre de commerce
suisse en France

D. GUIAN, directeur



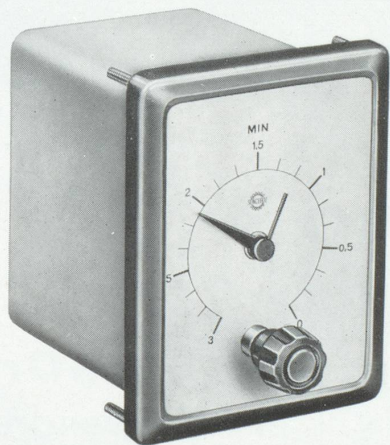
Caméra 8 ^m/_m BOLEX ZOOM REFLEX
 Visée réflète - Focale variable.
 Cellule incorporée - marche arrière

Projecteur 8 ^m/_m 18-5
 18 im./sec. et ultra ralenti 5 im./sec.
 lampe basse tension - marche arrière

Précis comme des montres suisses
 les appareils PAILLARD BOLEX
 sont des chefs-d'œuvre de fine mécanique
 fonctionnant avec une parfaite régularité



22 - 24, Avenue Hoche - Paris 8^e



N° 603 L

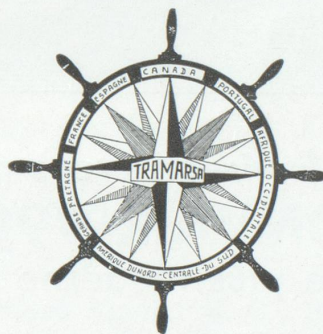
RELAIS TEMPORISES TYPE 603
 110, 220, 380 V ~ 3 A 0,5 sec... 15 h
 Cadran et aiguilles sous verre - Aiguille trotteuse

MOTEURS SYNCHRONES AUTODÉMARREURS
 110, 220 V 3 - 6 W 1 ou 2 sens de marche
 couple 2-10 000 gcm. 1 r/min.

MOUVEMENTS D'HORLOGERIE POUR ENREGISTREURS
 à disque, à tambour et à déroulement continu
 Compteurs et interrupteurs de temps courts
 Compteurs d'heures - Mouvements de manomètres

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE DE SONCEBOZ S. A.
 SONCEBOZ (Suisse)

Agent pour la France Georges ZEHR, 43, rue de Gergovie, PARIS (14^e)



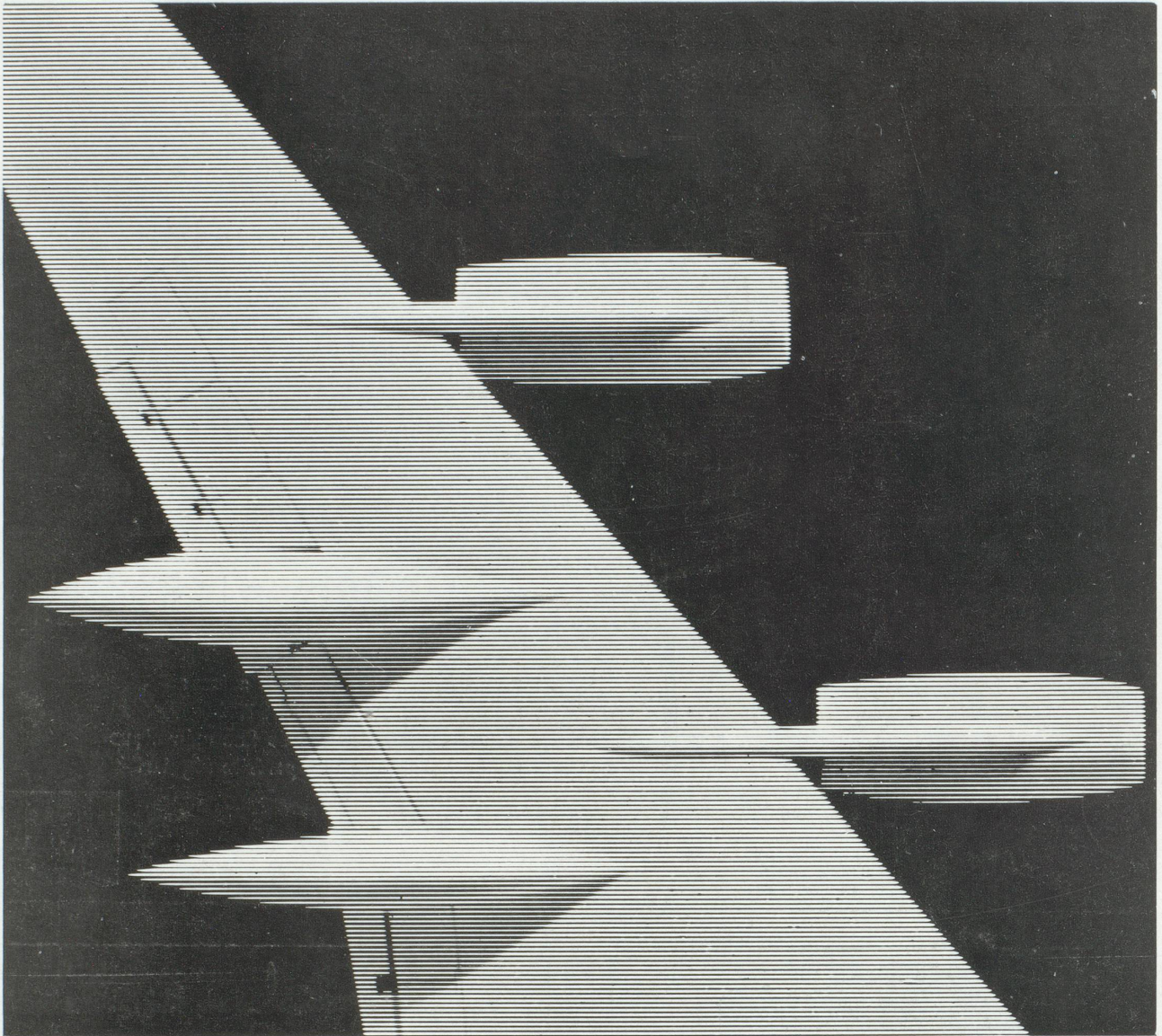
SERVICE ROUTIER RÉGULIER
GENÈVE-MARSEILLE
 et vice-versa



SERVICE JOURNALIER
PARIS-GENÈVE

et vice-versa

TRAMARSA S A
 GENÈVE, 17, rue du Mont Blanc
 - BALE 149, Spalenring -
 - PARIS - MARSEILLE -



Seule **Swissair** vous propose
le CONVAIR 990 CORONADO
le Jet le plus moderne du monde vers

l'Amérique du Sud
jeudi, dimanche

le Proche Orient
chaque jour

l'Extrême Orient
mardi, vendredi,
dimanche



SWISSAIR

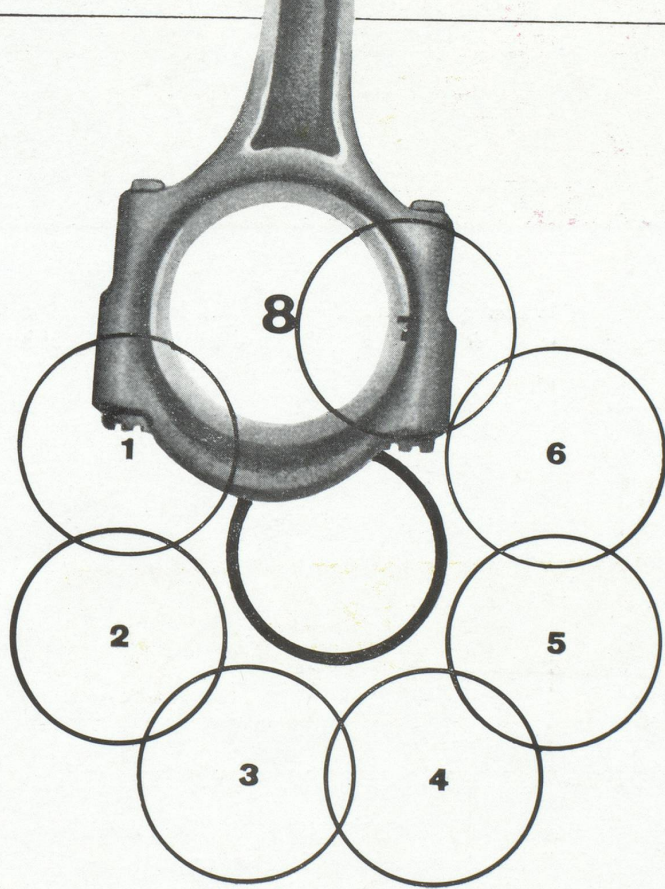
PARIS, NICE et tous agents IATA de voyages et de fret

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Éditeur
Ce numéro a été tiré sur papier couché Pôle Nord des Papeteries Prioux,
sur les presses de l'Imprimerie Alençonnaise, Place Pœulet-Malassis, Alençon (Orne)
Le Directeur : Paul Gilliland. — Dépôt légal 1^{er} trimestre 1962. — N° d'ordre : 6.140



Huit cylindres, huit pistons, voilà un moteur assez puissant pour arracher la plus lourde des voitures à la plus forte pente.

En matière de publicité, il est également indispensable que tous les rouages de la machine fonctionnent parfaitement. Placer des annonces dans les 8 grands hebdomadaires illustrés des Éditions Ringier, dont le tirage global atteint 1,2 million par semaine, c'est vous armer



d'une « force de frappe » publicitaire des plus efficaces sur le marché suisse. Sur simple demande, nos spécialistes de la publicité vous renseigneront et vous enverront gracieusement, à titre indicatif, des exemplaires de nos principales publications.

Éditions Ringier & C^{ie}, S. A.
Zofingue (Suisse).

ET POUR LA FRANCE :

Éditions Ringier,
5, quai Voltaire, Paris (7^e).

L'ILLUSTRÉ
POUR TOUS
SCHWEIZER ILLUSTRIRTE ZEITUNG
SIE + ER
SCHWEIZ. ALLGEMEINE VOLKS-ZEITUNG
RINGIERS UNTERHALTUNGS-BLAETTER
RINGIERS BLATT FUER ALLE
RADIO + FERNSEHEN

Au Zénith de la perfection



Le chic de l'habit, l'élégance du geste, le bon goût qui se reflète dans les moindres détails...
... cette image n'est-elle pas un peu la vôtre? Jetez un coup d'œil à votre Zénith.
Voilà pourquoi nous la voulions parfaite. Pour la joie que vous avez à la posséder. Et pour
la sûreté que vous donne sa précision.



ZENITH

chronomètre « CAPTAIN » de luxe, accompagné d'un
bulletin de marche officiel avec mention « résultats
particulièrement bons ». Automatique, calendrier. Boîtier
étanche or 18 carats - bracelet croco - cadran en or massif
ciselé, heures et aiguilles en or - boucle or. Prix : NF 1.880.